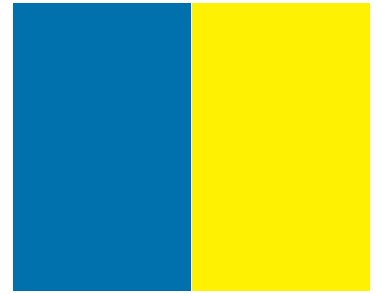


サン・ジル 800周年 イベント

www.stgilles800.be

Saint-Gilles / Sint-Gillis



ブリュッセルのほぼ中央に位置するサン・ジル区は、面積2.52km²(ブリュッセルの総面積161.38km²)という小さな区ですが、140国籍、5万人が住んでいます。

1216年に聖ジルにささげたこの地域は、以来何世紀にも渡り王やその軍隊、商人によって栄えました。19世紀には、産業革命が到来し、南駅や工場が建設され、都市化が進みました。その後20世紀に入り、自由な空間と社会的側面の2つの顔を持った街に発展しました。

このサン・ジル区800周年を記念して、歴史を学ぶ本「Saint-Gilles, Huit siècles d'histoire(e)」がMardaga出版社から発売されました。また、いろいろなイベントが開催されます。家族や友人とお出かけください。

展覧会「サン・ジル村から町へ」

写真、版画、絵葉書、模型などで1840年からのサン・ジルの歴史を紹介する。

日時：9月1日(木)～25日(日)

場所：サン・ジル区役所内

Place Maurice van Meenen 39

1060 Saint-Gilles



サン・ジル区役所

文化遺産の日

日時：9月17日(土)～18日(日)

場所：区役所区長室、Pelgrimes邸宅(イベント会場、フランダースのネオ・ルネッサンス様式)、サン・ジル墓地、サン・リュック芸術高校などの見学

時間は、上記サイトで要確認。

サン・ジル区800年祭イベント

日時：9月17日(土)

場所：Parvis de Saint-Gilles

16h～20h 子ども向け

バッジや絵葉書作成

アール・ヌボー学習

フェイスペインティングとサーカス

16h～、17h～

ブリュッセル童話劇(30分)

通りでのライブ・ペインティング

16h30、18h20 ヒップ・ホップダンス(5分)



Barrièreの噴水にある水を運ぶ少女象

16h40、17h Afrokataによるパーカッション・ライブ(30分)

17h サルサダンス講習会(1時間)

19h Carré Curieuxグループの劇「Petit Frère(弟)」(40分)

20h The Planesのコンサート(90分)

21h30 グループ Les Voisinsの劇

「Y a de la lumière chez l'voisin !」(30分)

22h Circomédieカンパニーの劇

「Cracheur de feu 火吹き男」(45分)

日時：9月18日(日)

場所：BarrièreロータリーからPlace Van Meenen

15h30 Place Bethleem、Place Morichar、Carré de Moscou、Prison de St-Gillesからパレード開始

16h15 パレードBarrièreロータリーへ集合

16h45 パレードPlace Van Meenenへ集合

17h 歌、音楽、サーカス、芸術、運動などのアトリエ開始

また、11月1日までウェブサイト内でサン・ジル区にちなんだ人物を選ぶコンテストが行われています。皆さんもサン・ジルの歴史を学びながら、お気に入りを選んでみてはいかがでしょうか。www.stgilles800.be/fr/concours.html

休息スポット

Au Pays des Merveilles

主にベーグルで作るサンドイッチ(サラダ付)店

aupaysdesmerveilles.be

Avenue Jean Volders 42

1060 Saint-Gilles

Tel 02 539 01 51

月～金10h～15h、土・日10h～16h、休なし

Forcado Pastelaria

ポルトガル菓子専門のカフェ

Chaussée de Charleroi 196

1060 Saint-Gilles

http://forcado.be/en

Tel 02 539 00 19

火～日10h～18h、月休



Forcado Pastelaria